News-Press, Fr. MyERS, 5/30/88

Top Cuban leaders urge exiles to unite to block U.S.-Cuban talks

By The Associated Press

MIAMI — Top Cuban exile leaders have urged the exile community to end ideological differences and unite to keep the United States and Cuban Communist governments from starting these.

Af the eight a faual meeting of the junta Patriotica Cub of three powerful and to gain attons Saturday end used a unified political platform.

"Our presence in the stage where foreign decisions are made is vital," Jorge Mas Canosi, "director of the Washington-based Cuban-American National Foundation, told 300 invited guests.

"We have to prepare for the worst," said Mas Canosa. "If there is an understanding or compromise with (Cuban President Fidel) Castro, it will prolong his stay."

Mas Canosa, Manuel Antonio Varona of Junta, a coalition of civic organizations, and Huber Matos, representing the militant Cuba Independiente y Democratica (CID) said their greatest problem is the possibility of a dialogue between Castro and U.S. officials.

"This is a historic event ... an answer to all those who serve tyranny by saying the exile community fights among itself," Varona said.

"We continue to condemn all dialogue, negotiation or relation with the tyranny because nothing has changed (in 30 years)," Varona said. "Cuban freedom is not negotiable."

Varona criticized President Reagan for a recent speech in which he called for a free Cuba, while considering thewing relations with Castro.

The Cuban exiles' platform calls for opposition to the U.S.-Cuban immigration pact renewed last November that allows for the deportation of refugees who at eved in the 1980 poatlift from Marriel, Cuba.

They called also for a political, rather than military approximate the fight against Communist Cuba.

"The exile community can help speed an internal crisis," Mas Canosa said. They can help make Cuba's economic troubles translate in a political crisis for Castro.

The call for unity comes at a time

when South Florida's Cuban exdecommunity has witnessed two bombings and repeated political rallies in connection with U.S.-Cuban exchanges.

Many exiles fear that if the Units ed States resumes diplomatic rela-

would be reduced from political refpertoiremigrant status. That would allow U.S. officials to deport undesirables.

That controversy that was believed to be reponsible for Thursday's 3:30 a.m. bombing of the home of a woman organizing a conference to discuss establish a dialogue between the nations 90 miles away from one another.

The bombing in front of the Coral Gables home of Maria Christina Herrera, a professor at Miami-Dade Community College, is being investigated by the FBI. Although it didn't hurt anyone, the hotel scheduled to host the conference abruptly canceled it and the conference was moved to the University of Miami.

Two days before the bombing, several hundred Cuban exiles lined the street across from Miami's federal courthouse, protesting the continued imprisonment of anti-Castro militant Orlando Bosch, who many consider a hero.

Bosch was convicted of a 1968 rocket attack on a polish freighter in the Port of the Land suspected in the 1976 bonns to the was acquitted of the airplane bonns by a Venezuelan court last year and returned to Miami in February, his release from 11 years in Jall Immigration officials are now cell sidering expelling him from the United States for violating in 1974 terms of his rocket attack parole.

On May 19, state Rep. Arnhilda Gonzalez-Quevedo announced on the floor of the state Legislature that she was abandoning the Republican Party for membership in Democratic Party, She cited the Reason administration's change in attitude toward Cuot.

On May 18, Cuban exiles flew from Miami to New York City to demonstrate against the opening of the Tropicana revue, a Havana nightclub act performing in Broadway for

bombing at the culture. Museum of Arts and Culture.

"The feeling is that we're at the end of an administration that was most favorable to the traditional agenda of the Cuban community and we didn't get much more than a radio station," Lisandro Perez, professor of sociology at Florida International University, said in reference to Radio Marti which started beaming programs and news to Cuba in 1985.

The advent of Radio Marti sparked the dissolution of the former U.S.-Cuban immigration pact. or research purposes only. Do not duplicate or reproduce without permission RRFA10. Robert Rauschenberg Foundation Archives

stay small hain grows

ARDAK

loys - Manny, Moe & Jack ices are low, Pep Boys is the ngle - or something like it

 was played incessantly on the radio, reminding drivers to wheel over to one of the Pep Boys' auto supply stores to pick up that clutch plate, alternator, or set of plugs before the old Plymouth, Chevvy or Ford gave it up. That was

years nany when I orked as a Boys' stores i Washington, iphia. In those c ys, tools and were out on counters, and you k them up. 1 ay, things are s Peps. A public ompany since en on a grove 1 ck. It has 177 in the North and Southern also Arizona. Nevada, New s. It'll add 18 lb s year.

firm announced a jump in net cent to a received 28 n Illi n, or three-for-one lock split, and a st in the dividend. good niniscing. You see, there really Moe and Jan. The smiling ricatures state op se es or displayed inside Jack — W.

— left the ership early; uel Rosenfeld — in the Groucho stache) — was he company — Maurice — was

behind the cost or in the 48th of Avenue store in Philly. Doing ing. The place is empty of he manager and assistant are off ter Moe, with chauffeur Moe center of the stored lastand livel manage to cross Can lastand tapproaching a class the real stored livel manage to cross Can last approaching a class the real stored long afterward. I'm drafted ag mail call, I'm surprised to pond — from the Pep Bovs.

nond - from the Pep Boys.

Once the success story of the developing world, the Cuban economy is today beset by slumping sugar prices, dwindling currency reserves, and a stingler Soviet patron.

By ROSALIND RESNICK Herald Business Writer

HESE days, the fortunes of Cuba's economy can be measured in bottles of rum.

Six years ago, Belgian technicians built a glass-making factory in Las Tunas. Today, the plant is running at less than full capacity because Cuba can't afford to import kaolin and other necessary materials, according to a Western diplomat who recently toured the coun-

with less glass, there are fewer bottles. With fewer botties, less rum can be exported. And, with fewer exports, there's less money coming in to repay Cuba's \$4 billion debt to Western banks. And so there's even

less glass ... What's happening at the Las Tunas glass factory these days is a reflection of the downward spiral into which the Cuban economy is plunging. Though Cuba has suffered through hard times before, the island nation's economy is now under siege from all sides. Sugar prices are low; hard-currency reserves are dwindling, bureaucratic mis-

management is rampant, the Soviet government is becoming increasingly tight-fisted.

Perhaps most important, the Cuban economy also has been hurt by low prices for oil. Cuba gets its oil from the Soviet Union and re-exports it to earn most of its hard currency.

The story of Cuba's current. financial crisis is the tale of a country that mortgaged its fu-ture to a single product and a single patron. Unable to diversify its economy into more lucrative manufacturing, agricultural or service industries. Cuba's fortunes have soared and plunged along with the vagaries of the international sugar mar-

And, having hitched its wagon politically and economically to the Soviet Union, Cuba has forfeited the hard-currency subsidies of the United States for the less valuable barter ex-change of the socialist bloc.

To make matters worse, the Soviets — led by efficiency-minded Mikhail Gorbachev last year cut by 10 percent the 21 cents a pound they were paying for Cuban sugar. The

Please turn to CUBA / 2C

L coffee on the kid.
Ine is getting a little touchy these
I'V commercial shows a man
it while drinking a steaming mug
use coffee, But what if the kiuts
a no the kid? Horms C, Godin, an

Cuban economy slackens as hard

CUBA / from IC

Soviets also trimmed Cuba's oil allotment to an amount sufficient only for domestic use. Cuba earned \$150 million last year from oil

re-exports.

Today's problems are à far cry from the balmy days of October 1975, when the Cuban revolution was the financial success story of the developing world - and Cuba wanted the industrialized nations to know it.

With sugar selling for 57 cents a pound on the world market, the Banco Nacional de Cuba invited several hundred bankers from every major country, except the United States, to help celebrate the bank's 25th anniversary. The guests showed their appreciation with a five-year loan for 350 million German marks, or roughly \$175 million.

Twelve years later, la danza de los millones, the dance of the millions, as it was called, Is over.

Cuba's global social product its a rough equivalent to the U.S. gross national product - grew by 4.8 percent to about \$27.2 billion in 1985. But in 1986, Cuba's GSP grew by only 1.2 percent, and the country posted a trade deficit of \$92 million.

This year, Cuba is expected to show no growth. Repressed inflation is expected to hit 25 percent, and underemployment (people working at jobs under their skill levels) will increase sharply, according to the IESCARIBE Econometric Task Force-Florida International University Department of Economics. Officially, Cuba has

full employment.

But these problems don't mean Cuban consumers will go hungry. According to the diplomat who recently returned from Cuba, food was available in relatively plentiful supplies at stores and restaurants.

Still, the prognosis doesn't look good for 1987. Cuba's sugar harvest, hurt by Hurricane Kate and a severe drought, fell to 7.3 million tons last year from eight million the year before. It will probably fall below seven million tons when the 1986-87 harvest is completed.

The Western diplomat, who declined to be identified, said Cuba another severe experienced drought this winter that devastated the country's sugar, tobacco and

cattle industries.

Last month, Cuban officials met with Western lenders in Paris to discuss rescheduling a large part of the country's \$4 billion debt. Cuba, which hasn't made any payments since fune, is technically in default, though Cuba was given a last min-

ute respite by ballout credits from the Soviet Union on a short-term basis.

Cuba's reaction to its mounting economic problems has taken a strange twist. Instead of following the lead of Eastern bloc countries, which are liberalizing their economies. Castro has cracked down on his nation's fledgling attempts at capitalism. In speeches, he has called for a return to spiritual, rather than material, values.

Last year, Castro lashed out against what he branded as abuses of his economic incentive plans a farmer who owns two trucks and makes \$150,000 a year from hauling fees, another farmer who made \$50,000 in one year by selling garlic at the peasants' free markets, a man who sold his house for \$40,000, and a gang of thieves who stole a truckload of cigars and sold them for a lot of money.

Last June, Castro outlawed sales of private homes, ordered two weekly magazines to stop printing want ads, and limited bonus payments exclusively to workers capable of showing tangible improvements in the quality and quantity of their work.

Workplace corruption

He also clamped down on the activities of artists, tradesmen, street vendors and truck drivers who sell their goods and services privately and cracked down on workplace corruption and street crime.

Many economists believe that Castro's recent measures, while channeling needed capital from private consumption to productive investment, do not attack Cuba's

fundamental problems.

"If I were a banker, I doubt that the kinds of policies that Cuba has been following for the last 12 months would reassure me," said Jorge Dominguez, a professor of government at Harvard.

Said Jaime Suchlicki, director of the Institute of Interamerican Studies at the University of Mlami: "Fidel, instead of modernizing and liberalizing the economy, is moving away from the free market. So, instead of allowing free play, he's tightening the belt in anticipation of the next two years."

Though Cuba's debt crisis is recent, the country's economic problems date back hundreds of years. Beginning in 1500s when Cuba was colonized by Spain, the Island nation has depended on sugar and the country that bought

It.
The United States, after it helped Cuba gain independence from Spain in 1899, gave Cuba the

largest share of an import quota that let favored nations sell sugar to American refiners at inflated prices.

When Castro came to power in 1959, the Soviet Union and its socialist allies took the United States' place as Cuba's largest sugar importer, buying Cuban sugar at subsidized prices and sending it petroleum which Cuba could sell for hard currency. Cuba also sells sugar at world prices to free-market countries.

The price of Cuba's addiction to sugar has been high - both for Cuba and its Soviet patrons. With sugar selling on the world market for about eight cents a pound and oil selling for about \$18 a barrel, Cuba's hard currency reserves dipped below \$100 million in first quarter of 1986. In 1985, Cuba's reserves were roughly \$212.5 million, according to United Nations figures.

\$30 billion in aid

The Soviet Union has paid an even higher price. Funnelling \$11 million a day into the Cuban economy, the Soviets have given the island nation more than \$30 billion in économic assistance since 1961 - more than \$3,000 per person, according to U.S. State Department figures. This doesn't include military aid, which alone may total as much as \$10 billion. Over the last two decades,

Cuba's sugar industry has suffered from poor management, lack of production incentives and a U.S. embargo on trade to Cuba. An attempt in the early 1960s to diversify its economy by setting up factories to manufacture light industrial goods such as screws, nails and hardware failed when Cuba had to import expensive components from abroad. In 1964, the Soviets urged Cuba to scrap its industrialization plan and go back to the business it knew best —

Thus, Cuba became the socialist bloc's sugar supplier, even though several Eastern European countries are net sugar exporters, and the Soviet Union is the largest sugar

producer in the world.

"It was a political decision made in 1964 that the Cubans are paying for in 1987," said Jaime Suchlicki, director of the Institute of Interamerican Studies at the University of Miami.

But the sugar industry had problems, too. When the government took over the industry in 1960 from the mill owners and the colonas, or small growers, officials put the mills under one committee and the farms under another.

In 1970, Castro i galvanize the country massive 10-million-tc more than the coun produced before. The flopped, and the in several years to reco

Economic salva

High sugar prices peared to be Cub salvation. Expectin times to continue, Ci billions of dollars banks to buy plants a for pharmaceuticals, and electrical genera

Though sugar pric the late 1970s and Cuba fared better that den Latin American re-exporting oil it n the Soviet Union.

In the early 1980s, lated the economy w capitalist-style incen joint ventures with panies and peasants! that allowed farmers surplus at prices dic supply and demand.

Cuba also began to industry more efficie yields improved, and ized its mills and da government agency which, before the run solely on bagasi on two-decade depende U 1984 by switching sugar-based fuel.

But Cuba's increas clency hasn't helpe world of low sugar i. It costs Cuba 10 cent pound of sugar, 2 car sugar now fetches market: But that did from sinking more million into two new 🗇 1984 or gearing up 1 🛈 million tons a year 2 and 25 million tons 2000.

At the same time, other approaches asking creditors for to international m tariffs, more tourism 😃 to technology and feasibility study to do tive exports such as and artificial teeth.

Cuba's attempts sugar habit have be ing. Though Cuba hor fourth largest nice Cuban nickel is extract, and the Ur big nickel buyer, v from Cuba. Cuban I in the country's fam

rgest share of an import quota at let favored nations sell sugar American refiners at inflated

When Castro came to power in 159, the Soviet Union and its cialist allies took the United ates' place as Cuba's largest igar importer, buying Cuban igar at subsidized prices and inding it petroleum which Cuba puld sell for hard currency. Cuba. so sells sugar at world prices to

The price of Cuba's addiction to igar has been high — both for wha and its Soviet patrons. With igar selling on the world market re about eight cents a pound and il selling for about \$18 a barrel. uba's hard currency reserves ipped below \$100 million in first uarter of 1986. In 1985, Cuba's eserves were roughly \$212.5 nillion, according to United Naions figures.

30 billion in aid

The Soviet Union has paid an ven higher price. Funnelling \$11 nillion a day into the Cuban economy, the Soviets have given he island nation more than \$30 sillion in economic assistance since 1961 — more than \$3,000 per person, according to U.S. State Department figures. This doesn't nclude military aid, which alone may total as much as \$10 billion.

Over the last two decades, Cuba's sugar industry has suffered from poor management, lack of production incentives and a U.S. embargo on trade to Cuba. An attempt in the early 1960s to diversify its economy by setting up factories to manufacture light industrial goods such as screws, nails and hardware failed when Cuba had to import expensive components from abroad. In 1964, the Soviets urged Cuba to scrap its industrialization plan and go back to the business it knew best —

Thus, Cuba became the socialist bloc's sugar supplier, even though several Eastern European countries are net sugar exporters, and the Soviet Union is the largest sugar producer in the world.

"It was a political decision made in 1964 that the Cubans are paying for in 1987," said Jaime Suchlicki, director of the Institute of Interamerican Studies at the University

of Miami. But the sugar industry had problems, too. When the government took over the industry in 1960 from the mill owners and the colonas, or small growers, officials put the mills under one committee and the farms under another.

In 1970, Castro attempted to galvanize the country to produce a massive 10-million-ton harvest more than the country had ever produced before. The campaign flopped, and the industry took several years to recover.

Economic salvation

High sugar prices in 1974 appeared to be Cuba's economic salvation. Expecting the good times to continue, Cuba borrowed billions of dollars from foreign banks to buy plants and equipment for pharmaceuticals, cement, pipes and electrical generation.

Though sugar prices dipped in the late 1970s and early 1980s. Cuba fared better than its debt-ridden Latin American neighbors by re-exporting oil it received from the Soviet Union.

In the early 1980s, Castro stimulated the economy with a series of capitalist-style incentives such as joint ventures with Western companies and peasants' free markets that allowed farmers to sell their surplus at prices dictated only by supply and demand.

Cuba also began to run its sugar industry more efficiently. Sucrose yields improved, and Cuba centralized its mills and land under one government agency. The mills, which, before the revolution, had run solely on bagasse, reversed a two-decade dependence on oil in 1984 by switching back to the sugar-based fuel.

But Cuba's increased sugar efficiency hasn't helped much in a world of low sugar and oil prices. It costs Cuba 10 cents to produce a pound of sugar, 2 cents more than sugar now fetches on the world market: But that didn't stop Cuba from sinking more than \$125 million into two new sugar mills in 1984 or gearing up to produce 11 million tons a year by the 1990s and 25 million tons by the Year

At the same time, Cuba is trying other approaches - including asking creditors for better access to international markets, lower tariffs, more tourism, better access to technology and a \$60 million feasibility study to develop alternative exports such as steroids, gold and artificial teeth.

Cuba's attempts to shake its sugar habit have been disappointing. Though Cuba has the world's fourth largest nickel reserves, Cuban nickel is expensive to extract, and the United States, a big nickel buyer, won't buy any from Cuba. Cuban tobacco, rolled in the country's famous cigars, has

been hurt by bad weather and mold, and Cuban fishing fleets have been forced into unfamillar waters by the recent expansion of the 200-mile zone. Cuban citrus

can't meet world standards. Cuban tourism, another pohard-currency generator, slightly to 198,359 in 1984 167,698 in 1983.

TrinityLlod TrusiCashResi TrsifdTreasry TrsifdUS Agen TrsifdPrmeObig TrsifdCommol TrusiShortTerm

ONEY-MARKET

III The Donoghue Organization said average sevenday yields on money-market funds were unchanged last week at 5.39.

30-day yields rose to 5.37 percent from 5.36 per-

ke fro

Su ch

Call Man		•		UMBFedPor
int. Ink Rate Monitor said that average money-mar- it deposit accounts were 5.30 percent, down				UMBPrime USAAFedSe
				USAAMutua
				USTrensury
				USTMASIERG
om 5.31.				USTMastern
Alauriagousta ware 5.07 percent, un-				1 UnitedCashN
uper-Now accounts were 5.07 percent, un-				ValueLineCa
nanged.				VanKampen
				VengrdMMF
	High Low Close Chr.	InstFiduTr	6.00 5.91 6.00+.1	
Market -	Miles Park Coults are in	HIGH MAN SAF	\$ 29 5.28 5.280	
Leading Age	A77 A76 4.77	InvCashRese	107 106 107+.0	VantageGov
rees Port	527 527 527	John Hancock CshM	170 120 170+0	
rims Port	3.09 3.09 5.09	Kemper Gov! MMk!	\$72 572 572-0	
(FA	\$26 \$26 5.76+.01	Kemper MMAI	401 478 493 + O	
AssetGovt	\$33 \$21 \$24+.03	KeyCepT	5.09 5.04 5.09 +.0	
AssetMoney	\$42 \$41 \$41-41	KeystoneLigd KidderPeabGyt	677 539 537 + 0	1 Tax Exempl
rownCash rownCovi	144 141 143 ± 83	Kidder Peab Prem	551 S.M 551+.0	3 AT OhigtxFi
TV#Dnwes	KIKS KS KS	LandmarkCshRsv	550 534 579+0	
eCapitest	THE RESTAL	LatardCash	5 66 5.61 5.66+0	S AlianceTax
CEGOVINOST	24 KIN 241 L. O.	LazardGovt	5.52 5.48 5.52+.0	
GUIMONBA B	4 90 471 470 4 05	LatardinsiCsh	3.95 5.93 5.95+ 0	
Capitosivo	£11 £13 £14 66	LarrdinsiGov	5.93 5.90 5.93+ 0	
7"	60. + 14.7 65.3 EE3	Lazedinster	5.98 5.97 5.98 + .0	
4	\$49 £41 549 +.11	Latedinstifees .		
Money Miki	120 124 3.79 + .04	LeggMasonCsRsf	**************************************	
riton	\$27 \$10 5.72+.00		120 120 120 1	
nCoCash	3.51 5.45 5.51+.06	LehmanMgtGvI	140 104 140 +	
nCoGov1	\$.04 \$.03 \$.04+.01	LexingtonGvISece	11 11 11 11 II	CentennialT
ear Dear	\$77 \$74 \$70	LexinotonMonMla	\$ 10 5 05 \$ 10+ C	S ConnDally
Fuhd	FH FH FHT-N		£16 5.10 5.16+	MI CorllandTa
Money Fd	구인 가장 가겠수 있	LiquidCapitalinem	5.50 5.56 5.56	COUNTTEL
0	325 527 5857 6	LiquidCashTest	6.13 6.04 6.13+.	10 OBL TaxFr

rentinterest rentinterest rentintusgyt MAN Porttolle GytSec lyCashAccum

paint cath Accum paint paint and paint paint paint paint and paint paint

** IO 3994 78101 **

parker said. To avoid getting tangled in the nets, a Coast Guard crewman jumped over-

Rescuers quickly fished the man unharmed out of the water, Barker said. The incident did not hamper fire-fighting efforts, he said.

Hallquist discovered the fire during an inspection of the ship's generator, he said. A generator component was causing trouble and had even forced the Sheriff to return to Fort Myers Beach last week for repairs, he said.

He said he thought a short circuit in the part was responsible for Monday's fire. But Coast Guard officials refused to speculate.

Hallquist bought the Sheriff used a few years ago for more than \$100,000. A replacement vessel would cost more than

Let Hald he had only one thought on this bridge of that burning boat: "Get my dog and crewoff."

Martin and Hansford lived aboard the vessel. They lost almost everything they owned. Martin watched his money burn up.

"I've got nothin', nothin'," he whis-pered, staring at the Coast Guard dock's floor. He didn't know what he'd do now no job, no prospects, he said.

Hansford seemed more hopeful. "I've been a life-long fisherman. I'll find something. Just because a little catastrophe... happens, doesa't mean you can give up.
"When you leave a house, you never

know what you're going to encounter.'

Hallquist said he'd turn to net making, a skill he's mastered and practiced since boyhood.

state Department of Natural Resources, Goes

At today's 9 a.m. commission meeting. Goss said he will inform commissioners of the Ward's concerns that Wallace helped arm-twist state officials into reviewing and possibly changing the park's plans. He will ask commissioners to send the Cabinet copies of the minutes from the county meeting when the park plans were approved in a 4-1 vote - with Wallace dissenting.

"My intent is not in embarrassing Mary Ann Wallace . . . it's making sure we get that darn park open," Goss said. "I'm just acting as a messenger in this to bring it to the board's attention."

"The fact that it's before the governor and the Cabinet has already caused a delay." in developing the park, Goss said. "I'm

See PARK, page 28



Bob Wilhelm, president of Arvida Corp.

permit him to run for the congressional dis-

Bafalls' wife said Monday that several people had contacted her husband about the race, but he is out of town and she would not confirm whether he had made a decision.

Wilhelm said he already has begun returning all of his approximately \$60,000 in campaign donations.

By withdrawing early I thought I would give other candidates the time to enter the race and have a chance at succeeding, Wilhelm said.

Norm Sherman, head of Sarasota's Republican Party, said Sarasota party activists hope another Sarasota candidate will run, now that Wilhelm is out.

"Right now no one has stepped forth, but we're looking," Sherman said. Two possibilities he mentioned included Bafalis and state Rep. Jim Lombard, R-Sarasota. Lombard

See WILHEIM, page 2B

Tense relations with Cuba will continue, expert says

By DENES HUSTY News-Press Staff Writer

No major improvements in U.S.-Cuban relations can be expected as long as Fidel Castro remains in control of the Island nation's government, an expert on Central American affairs said Monday in Naples.

The reasons why Castro won't improve relations with the United States are his close ties to the Soviet Union and his policy of extending his revolution to other areas of the globe, particularly Africa, said Georges A. Fauriol.

Fauriol, 38, is a senior fellow and director at Georgetown University's Center for Strategic and International Studies in Wash-

ington, D.C. Cuba remains close to the Soviet Union because, 25 years after the revolution, the island's economy "is in shambles," Fauriol told a crowd of 230 gathered in the Naples Depot for a meeting of the Naples Council of World Affairs.

Castro remains dependent on the several billion dollars a year Russia pumps into the Cuban economy, Fauriol said. He said the economic ties also include the Russians' buying up of Cuban sugar in exchange for oil.

The essence of the Castro regime, Fauriol said, is transporting revolution to other hemispheres, especially in Angola in Africa.

Cuba has had a presence in Angola since 1975 and helped establish a communist government there.

Castro, Fauriol said, hopes that Angola will be a stepping stone for him to play an important role in toppling the South African government.

However, Cuban troops, which now number more than 40,000 in Angola, are bogged

down with that government in fighting a prolonged civil war against forces backed by South Africa and the United States.

The unending fighting has become unpopular with the Cuban people and some of the nation's military officers are calling the Angola involvement "Cuba's Vietnam," Faurioi said.

Although the war may be unpopular, it has become necessary because there would be no place for more than 40,000 returning troops in Cuba's already stressed economy, Fauriol said.

Also, the fighting has increased the training for officers and troops of Castro's militaristic government, Paurioi said.

That government - which has more than 250,000 troops, several hundred thousand militia and probably the best air force among Latin American nations -also makes the possibility of a successful counterrevolution or coup highly unlikely, Faurioi said.

For all these reasons, major concessions that the United States would like to see Cuba make — lessening ties to the Soviet Union, decreasing the military and lessening overs seas involvement - are not likely, FaurioP said.

"I don't see any major change. As long as Castro is the one to direct Cuban policy, we are not likely to see an easy time in U.S. Cuban relations, "Fauriol said.

From time to time, there may be small concessions that will lead to slightly better relations — such as the apparent Cuban willingness to take back thousands of criminals that came to the United States in the 1980 Mariel boatlift, and allowing political prison ers to immigrate to America, Faurioi said. But overall, "I am cautiously pessimistic." about real strides in improving relations between the two countries,

Geopoliticians Wonder: Could She Bea Strategic Response to Trigger?

By JOSE DE CORDOBA
Staff Reporter of The Wall Street Journal

SAN JOSE, Cuba—In the Soviet Union, Comrade Viadimir I. Lenin, the premier hero of the Russian Revolution, was embaimed after death and put on display in Moscow's Red Square.

The premier hero of the Communist revolution here, Fidel Castro, isn't quite ready for such an honor yet. But that's not to say that other worthy candidates have

been lacking.

As a token of the nation's esteem, the late cow known as Ubre Blanca, once a revolutionary heroine of milk production, has been stuffed and placed on view in a special humidity-controlled glass case. She now stands in solitary splendor at the entrance to the National Cattle Health Center, an agricultural-research station a short drive from Havana.

A Cow for All Seasons

"It was decided that Ubre Blanca belonged to history," says Eva Marrero, the

assistant director of the center.

Specially bred to withstand Cuba's searing tropical heat. Ubre Blanca—whose
name means White Udder—was a cross between a Holstein and a zebu. She is listed
in the "Guinness Book of World Records"

as having produced 241 pounds of milk on a January day in 1982, the highest reported one-day yield.

When the 13-year-old cow was put to sleep in February 1985, suffering from a number of diseases related to old age. Cuba went into mourning. Granma, the country's official newspaper, dedicated half a page to her exploits.

Mr. Castro in particular had a soft spot for Ubre Blanca. He often visited her at her farm on the Isle of Youth, off Cubasouthern coast. On Dr. Marrero's office wall hangs a framed picture of the president stroking the brown and white cow in her happier, livelier days.

Tribute to an Old Friend

Indeed, Granma says it was at Mr. Castro's initiative that the "extraordinary animal" was preserved for the future. (Incidentally, Granma is named after the yacht Mr. Castro used to invade Cuba. That, too has been preserved in a climate-controlled glass structure, which stands behind the old presidential palace in Havana.)

Spurred by this presidential mandate taxidermists worked for three months to preserve Ubre Blanca as she was in life.

"She looks very natural," Dr. Marrer says of the dirt-flecked results. "The taxidermists didn't even clean her."

-or research purposes only. Do not duplicate or reproduce without permission

Castro fears unrest, recent defector says

By LOURDES MELUZA Herald Staff Writer

Fear of a conspiracy has prompted Cuban President Fidel Castro to acquire anti-riot equipment and to create special crisis forces, according to a former Cuban air force general who defected in May.

Rafael del Pino, responding to a June 24 speech in which Castro called him a traitor, strongly suggested that discontent was growing among Cuban officials

and might lead to an insurrection.

'Castro has ordered anti-riot equipment from Poland. This is the best indication that he expects serious incidents to start any moment. And the [Communist] party has started to form groups of revolutionary coercion to deal with future crises," Del Pino said in an interview broadcast to Cuba by U.S.-sponsored Radio Marti.

The interview was the first of a two-part program, monitored Monday in Miami by WAQI-AM. The second part airs at 7 a.m., 11 a.m. and 8 p.m. today.

Radio Marti sources said that today Del Pino will give specific examples of corruption among Cuban

government officials.

Castro, in a rare appearance on national television, spoke for more than five hours last month on two subjects: the defection of Del Pino and the arrest on corruption charges of Luis Orlando Dominguez, head

Castro fears conspiracy, Del Pino says

CUBA / from 1A

of the Cuban Civil Aeronautics Institute and past

president of the Communist Youth.

Del Pino denied Monday that his defection was linked to the downfall of Dominguez. Del Pino fled Cuba aboard a Cessna belonging to Aero Caribbean, a domestic carrier under Dominguez's jurisdiction.

"Castro cannot conceive that his regime's privi-leged ones are against him, But I must point out that there is a beginning of a national plan to save Cuba, and Castro doesn't want to admit it," Del Pino said. He did not elaborate on the plan.

Castro also accused Del Pino of selling his personal belongings, which is illegal, to be able to afford

pleasing his third wife.

Del Pino said he wondered why Castro did, not contemplate the possibility that he was selling his property for a "common cause." He said other revolutionaries had sold their belongings to raise funds for the failed attack on the Moncada barracks, led by Castro on July 26, 1953.

Cuban generals, Del Pino said, do not need to sell

their properties - they enjoy many benefits.

So does Castro, the former general said, adding that the Cuban leader pwas several mansions, two ranches, called La Deseada and La Vibora, and a private key, called Cayo Piedra.

Athletes are also part of a privileged class, Del

Olympic heavyweight boxing champion Teofilo Stevenson killed a bike rider with his car and installed a bomb in a car as a personal vendetta, Del Pino said.

"There was no criminal charge against him. The law was not applied to him," Det Pino said.

Stevenson was sent as a trainer to Victoria de las Tunas, in the eastern province of Granma. Manuel Guerra, president of Cuban Olympic Committee, said last week that Stevenson is not retired. Still, he will not compete in the Pan American games in Indianapolis next month, Guerra said.

U.S. ousts two Cuban diplomats

By BARRY SCHWEID

AP Diplometric Writer

WASHINGTON — Two Cuban diplomats were ordered out of the United States on Wednesday in response to what the State Department called an "intolerable" campaign against American diplomats in Havana.

The ousted Cubans, Bienvenido Abierno and Virgilio Lora, are third secretaries. They were told to leave within 10 days.

State Department spokesman Bruce Ammerman said American diplomats had been accused by the Cuban media of esplonage activities, causing "irreparable harm" to them and their families and endangering their safety.

The United States and Cuba do not have formal diplomatic relations, but maintain "interests sections" in each other's capitals. There are 17 Cubans working out of the Czechoslovakian embassy here. American diplomats are based in the Swissembassy in Havana.

The move was clearly in retaliation for the treatment of the American diplomats. The State Department said American diplomats had been accused by the Cuban media of espionage activities, causing "irreparable harm" to them and their families and endangering their safety.

According to Ammerman, the Cuban government undertook an extensive media campaign on July 6 alleging Americans at the U.S. interests section in Havana were involved in espionage and otherwise harassing them.

"These activities have created intolerable conditions," Ammerman sald. "This media campaign has caused irreparable harm to these diplomats and their families, endangering their safety, damaging their reputations and making it impossible for them to carry on their legitimate diplomatic function."

State Department spokesman

Bruce Ammerman said American diplomats had been accused by the Cuban media of espionage activities, causing "irreparable harm" to them and their families and endangering their safety.

The ouster of Abierno and Lora was clearly in retailation for the treatment of the American diplomats. No specific complaints were lodged against the two Cuban diplomats.

By contrast, the last Cuban diplomat ordered to leave in May 1985 was accused of shoplifting.

A man who answered the telephone at the Cuban interests section

said Abierno and Lora were both on vacation in Cuba.

He said Ramon Sanchez-Parodi, who heads the diplomatic contingent, and Angel Pino. the spokesmen, were also on vacation.

The United States had not had relations; with the Marxist government of President Fidel Castro for a quarter-century. However, establishment of the interests sections 10 years ago improved contact between the two countries.

Later this summer, Cuban athietes are scheduled to participate in the Pan-American games in Indianapolis. The State Department said on Tuesday the Cubans could fly to this country directly from home by charter aircraft.

However, after Initially Indicating a willingness to deal with Cuba, the Rengan administration has taken a stiff stand toward Castro, accusing him of maintaining a Soviet outpost in the Western hemisphere.

A year ago, Radio Marti was set up by the U.S. hovernment to broadcast acres about Caba to the island. The Caban overnment was outraged, and denounced the broadcasts as impriganda.

Convicted trafficker tells of contra arms-drug network

By The Associated Press

WASHINGTON — A convicted cocaine trafficker told Congress Wednesday that he helped the Nicaragaan contras smuggle drugs into the United States and ship automatic weapons and explosives to Central America.

George Morales, who is serving a

on- and off-load the airplanes.

Morales said the contraband was brought into the United States both during the day and at night to three places: the Opalocka airport, the Fort Lauderdale airport and the Executive Airport in Miami.

Morales said he worked with Adolfo "Popo" Chamorro, who was once associated with Eden Pastora, and Original Cases. Pastora who Carmen J. Aulino, D.D.S. is pleased to announce his association with

Darryl E. Damon, D.M.D.

for the practice of general dentistry, including implants and geriatric dentistry.

15811 San Carlos Rivd.

6051 Estero Blvd.



CUBA

FROM BOMB MAG, WINTER'86

Nancy Morejon

poems from Indispensable October

FYI for CubA FILE

TO A YOUNG MAN

As the afternoon began its lone descent, his back rose with sea-foam and tide.

I took his black eyes, like plum-brown conch in the Pacific takes seagrass:

I took his perfect lips like sands the bubbled salt.

Finally, I took his wispy beard flickering in the sun.

A young man of this world out of reach—Bible songs formed his legs, his ankles, the grapes of his sex. Rain-filled hymns gushed from his mouth entwining us—and there was love—two seafarers laced to uncertain sails.

I live between his arms. In his stiff arms I wanted to die like a seabird drowned.

TIDAL SURGE

Things in me like unexpected flooding. The soup boils. Nearby burned stocks from way back when. What substance once sticky so admirably holds the floortiles in place? It is raining this dreary afternoon and waves thrash swelling from a worn page to satisfy the heart. There are still some who hang out on street corners nostalgic for rolling stones long since set in balustrades. And so the fervor in rain, in soup, fervor in the ones jailed behind the ribcage, the stark close-up of wooden stocks . . . A pine tree shoots for its height among stars.

A DREAM OF REASON PRODUCES MONSTERS

As in the time of Netzahualcoyotl, this is no bed of roses. I know now that abstract dreams have been scorned and also that dry rose petals slip out from parchment pages. And so my reasoned dreams produce monsters:

Maja, hush the dialectical shit of the mosquito.

My dear scorpion, squander your sensibility on the act of my writing poetry.

Unite the projectariat and its anti-nuke warhead.
Wild rabbit, stay in me; keep your secret, fin of the shark.
Coconut palm, with drift-leaves tinder dry, swirl toward the night
Let the sparrow swell. Let the snake hiss.

My monsters, you have the elegance that the epoch requires. You have learned to be what you aren't and what you are. You practice theory.

They say how Form and Beauty arrive privileged with reason's sweet psyche making dreams and innerfine.

with reason's sweet psyche making dreams and innerfire. Let the mammoth and the stag I've never seen, enter the neighborhood, trumpeting.

Translations by Zoe Anglesey

MADRIGAL FOR RUNAWAY SLAVES

(for Miguel Barnet)

Head and hands droop, burning, a posse hot on the trail.

The sweating bodies fling themselves into the humid swamps.

How beautifully tough their hearts are.

Doves and mice rest on their machetes, like branches, and the time of the sun, and of the moon, and the time of desire make them reborn like children, like sweet children of a freedom already won.

Translation by Charles Tarzian

For research purposes only. Do not duplicate or reproduce without permission RRFA10. Robert Rauschenberg Foundation Archives*

Nancy Morajon: Havana, 1944. Lives in Cuba. Indispensable October was published in 1983. Previous to that, Morejon's poetry has been awarded the Casa de ins Americas Prize in 1974. Her book of occays about Needas Guillon received the Neithern Peter for Fores in 1989.

SOUTH MAG.

balance of payments and the consequent cut in foreign

exchange allocations.

Kenning Motors and Mardon
Printers – both formerly owned
by British companies – have been
sold. Ownership of Astra
Holdings has passed from a Dutch

holding company to South Africa

for US\$15.5-million, well below its asset value.

There are even rumours in Harare that foreign majority shareholders in Delta, one of the top three publicly quoted companies are negotiating to sell to local interests.

Yet bankers are reluctant to portray these sales as representing a trend. "To say overseas interests are pulling out purely because they are scared stiff of the business climate here would be wrong," says one. "There is a mix of reasons, including corporate strategy on holdings in Africa in general."

Even so, the government is worried. Having been compelled to reduce foreign exchange allocations for the first half of the year by about 40 per cent, it is sensitive about anything that might jeopardise the inflow of capital.

According to a recent report in the influential South African weekly, Financial Mail, foreign investors see Zimbabwe as the least attractive of the members of the Southern African Development Coordination Conference.

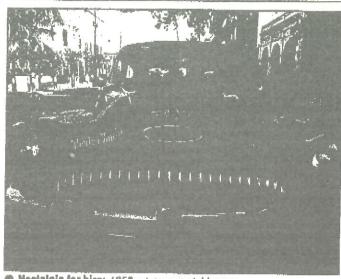
The story was based on a study carried out by a liberal economist, Alan Whiteside of Natal University, who was looking at the possibility of companies relocating in the region as the South African business climate continues to deteriorate.

He says Zimbabwe is seen as a country which "wants capital but not the capitalist" and that such perceptions of the government's attitude may be undermining Zimbabwe's other, considerable advantages.

The government has made no formal response to the report, but a senior official told South that any attempt to compare investment potential in the region was spurious. "What meaningful investment has gone into those countries which are supposedly more attractive than Zimbabwe? The fact is there is very little foreign investment in the region anyway."

CUBAN TOURISM

Cautious welcome



Nostalgia for hire: 1950s vintage taxi, Havana

uba is enjoying its biggest tourist boom since the mid-1950s. Despite its economic woes, 250,000 visitors are expected this year - 30,000 more than in 1986 and double the figure for 1981. If present trends continue into the 1990s, this could rise to 500,000 a year. Most tourists are Canadians, Mexicans and Spaniards on package holidays, though there has been an increase in Italian, German, French and Argentine visitors.

Although Havana retains a 1950s appearance (Chevvies cruise the streets and hotel rooms are still furnished in that style), the vice and crime that made the city legendary have gone. So too, in recent years, have the US tourists. The Reagan administration's legislation forbids any US citizen to set foot on Cuban soil. There are still regular flights from Miami to Havana, but US citizens caught "having a holiday" in Cuba face a US\$10,000 fine. The travel ban has had marginal impact compared with the effect of the economic blockade. But it has seriously restricted Cuban efforts to tap the growing cruise-ship holiday market.

With tourist income forecast at US\$110-million this year, about one-fifth of foreign exchange earnings, Cuba is anxious to speed development of the industry. Although Castro was reported not to favour tourism,

the sector was given special priority in the 1985-90 plan and about US\$395-million was set aside to develop and upgrade facilities at such key resorts as Varadero, Cayo Largo, Trinidad and Santiago de Cuba, Despite shortages of hard currency and trained staff, the tourist industry is slowly expanding.

The Cuban tourist board,

Cubatur, is boosting the island's profile overseas with an aggressive promotional campaign. The response has been encouraging, with big tour operators like Thomson UK now offering package holidays to Cuba. However, Cubatur has had

greater success in West Germany and Italy, which have direct flights, than in the UK, where Cubana Airways has faced innumerable problems trying to establish a London-Havana link.

Cuba has attracted some foreign investment and aid to the tourist sector. Canada's Export Development Corporation is helping finance work on the José Martí international airport; Unesco is helping fund the restoration of old Havana; its Comecon partners are providing hotel equipment and training; Argentine institutions have provided a US\$90-million credit for the construction of eight new hotels and holiday homes and European and Canadian companies are interested in joint tourism ventures.

Primarily, tourism offers Cuba much-needed hard currency to help offset the fall in revenue from traditional exports of sugar, tobacco and nickel. Tourism development, especially investment in roads, airports and the water system, also helps modernise the economy.

However, Castro's vision of Cuba as the self-contained industrial giant of the Caribbean does not take account of tourism.

As one Cuban tour guide put it:
"Tourism is to us an industry
without chimneys and fails to
generate the same feeling of
achievement and progress that a
new cement plant does."
Reports by Bernardo Kucinski
in São Paulo, a correspondent
in the Gulf, George Alagiah in
Harare and Paul Hackett in
Havana

Traditional entertainment: sidewalk cafe, Havana



* 15.75

al anti-Castro radio

day and the first state of the state of the

No one was allowed by the end of Miami Police spokesman Angelo Bitsis.

Anthony Bowers, who lives in the rear of the home struck by the falling WOCN-AM Tower, reported the incident at about 3 a.m. Bitsis said.

"He heard a loud noise and the house shook," the spokesman said. The tower damaged the roof of the home.

A serviceman sent out to look at the tower later Tuesday told reporters the incident appeared to be sabotage.

All six wires supporting the 250-foot structure had been cut through by someone, said Chuck Breit of Breit's Tower Service.

"It's a pretty big setback," said Carlos D'Mant. news director at WOCN.

He said the station will be off the air for four or five days while the tower is replaced, which will cost \$20,000, not counting repairs not duplicate or reproduce without permission

Foundation Archives

Robert Rauschenberg

station may be sabotage

to the house and lost advertising revenue.

"We really don't know who could do such a terrorist act," said D'Mant.

He said the station had not received any calls claiming responsibility for the act, but added that WOCN has frequently received threats in the past.

"We are a very controversial anti-Castro radio station," said D'Mant, who also hosts a talk show. "I personally have received

threats as well."

He said the threats called in to by the station often object to its charges of pro-Castro influences in local organizations, and to the station's criticism of politicians.

"Any time we criticize people in the Castro regime or even local government, we get threats," sald D'Mant,

Bitsis said police have not yet been officially informed of the possibility of sabotage.











ORGANO OFICIAL DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

● MAYARI, Holguín.—En fase de pruebas con carga, para la puesta en marcha entró una moderna planta de beneficio en el yacimiento de minerales lateríticos de Pinares de Mayarí, que permitirá elevar la calidad de la materia prima que procesa la industria niquelífera Comandante René Ramos Latour, de Nicaro.

La moderna planta, capaz de seleccionar 500 toneladas de minerales por hora con granulometría inferior a los 150 milímetros, fue construida y montada en algo más de un año por brigadas de la Agrupación 1 de la Empresa de Mantenimiento y Servicios Mineros.

La instalación semindustrial, situada a 45 kilómetros al suroeste de Nicaro y a más de 650 metros sobre el nivel del mar, es para cribar, mediante una zaranda vibratoria, al mineral y limpiarlo de componentes no deseados, como la limonita.

El inicio del aprovechamiento de minerales ferroniqueliferos si-

tuados relativamente lejos de los puntos de carga de ferrocarril tradicionales de la Mina de Pinares, indicó el emplazamiento de la planta do beneficio y exigió la construcción, virtualmente concluida, de 5,5 kilómetros de vías férreas en la meseta de la Mensura.

Ese ramal se inserta al sistema ferroviario existente desde 1906 y que utiliza como elemento principal a los planos inclinados, por donde trasiegan las góndolas entre la montaña y el llano.

La construcción de ese tramo ferroviario puso a prueba la destreza y constancia de los constructores, también de la Empresa, pues tiene 100 metros de diferencia de nivel y pendientes de 2,8 por ciento, que demandó dotarlo de tres chuchos de descarrilamiento como medida de seguridad.

El monto de la inversión en la mina Pinares de Mayarí asciende a más de 4 millones de pesos.

Alexis Rojas Aguilera

Inaugura Hart la exposición de Rauschenberg

● Un artista de verdad, no de los que inventa la propaganda enemiga, sino de los que poseen genuino talento, un hijo de la patria de Lincoln, nos entrega su arte y su solidaridad humana, dijo Armando Hart, ministro de Cultura, al inaugurar anoche la importante exposición de Robert Rauschen-

Parte de la muestra se exhibe en el Castillo

de la Fuerza y la galería Haydée Santamaría, de Casa de las Américas. Rauschenberg hizo entrega de su obra Fiebre de mar pacífico, a todos los cubanos. (Más información página 6) • Toni Piñera



● En la URSS se desarrolla un experimento sin precedentes: enseñar computación a niños de los círculos infantiles. Un gramo de cierta sustancia química obtenida en los mares cubanos vale... ¡Varias veces más que igual cantidad de oro!. Nuevos clones de yuca ya se obtienen en Villa Clara, fruto del desarrollo científico-técnico del país y si le interesa conocer qué libro astronómico ha tenido más impacto en la historia y, para qué necesita nuestra economía la precisión en la medida del tiempo, lo invitamos a que lea la página 4.

Frente de la Electrónica en 14 provincias

La Ciudad de La Habana posee para la industria electrónica e informática nacional una especial singularidad estratégica, pues en ella se concentran los grandes productores cubanos de medios técnicos de computación, de equipos de comunicaciones y de programas, dijo ayer Pedro Miret, miembro del Buró Político al anunciar la constitución de las comisiones del Frente de la Electrónica de la capital.

Con Ciudad de La Habana, concluyó este proceso en las 14 provincias del país, restando sólo el municipio especial Isla de la Juventud, en un acto donde se en contraban, además, Jaime Crombet, Secretario del Comité Central, y Samuel Savariego, presidente del INSAC.

Miret, quien es vicepresidente del Consejo de Estado y del Gobierno, dijo que el Frente de la

Electrónica no es una institución

oficial; pero que su función es práctica, encaminada a realizar las coordinaciones más importantes entre numerosos organismos del Estado que se relacionan directa o indirectamente con la actividad.

El presidente del Frente de la Electrónica refirió que "una de las tareas principales de la Comisión será ahora el mejoramiento de las comunicaciones telefónicas en la capital".

Las comisiones del Frente de la Electrónica en la capital y en las provincias concentrarán su importante trabajo en el intercambio de programas (software), la utilización de las capacidades ociosas, tanto de computadoras en muchos centros de cálculo como de talleres de galvanizado, de piezas plásticas, así como en la descentralización del servicio técnico y en la creación de bancos de datos, fundamentalmente de proyectos.

■ Roberto Paneque Fonseca

Raúl Donás, vicepresidente del Comité Estatal de Colaboración Económica de Cuba, calificó de positivas las conversacio nes sostenidas en Rumania con Cornel Pinzaro, ministro secre-

MALIZAN OBRA RUMANIA Y CUBA

Unidos, Ronald Reagan, se entrevistarán el próximo sábado, día 13, en el puerto mexicano de Mazatlán. En su sexta entrevista desde 1982 ambos mandatarios tratarán principalmente cuestiones bilaterales, así como la situación en Centroaméricaes (EFE)

de una organización bélica ofensiva de alcance continental en el territorio nacional, que nada tiene que ver con proteger y defender el canal, señaló en un comunicado emitido hoy aquí. Ante centenares de personas que le expresaron su apoyo, el ge-

dad de Santiago de Veraguas, y ayer asistió a un homenaje en la atlántica ciudad de Colón y a otro en esta capital.

● CIUDAD DE PANAMA, 10 do febrero. (PL) — El general Antonio Moriega dijo que con sus agresiones Estados Unidos busca bajar la guardia y las defensas morales de Panamá para concretar sus aspiraciones de mantener su presendiraciones de mantener su presendiración de consendiración de consendi

יושל בשאטעון בן שף ולעטאפע וס שבני.

como el incremento de los despidos.

La importante consultora económica "Muller Machicado" reveló que las medidas aconsejadas por los expertos del FMI prevén la reducción de personal en las empresas estatales y la administración publica.

LA PAZ, 10 de febrero. (PL).—Una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) que acaba de visitar a Bolivia recomendó al gobierno la aplicación de una serie de acciones de política económica, tales

RAUSCHENBERG: PURO GESTO POR EL ARTE

"¡Soy muy caballero cuando me veo acorralado!", dijo con una amplia sonrisa que alcanzó sus ojos claros, Robert Rauschenberg, a quien después de varios intentos por lograr una entrevista, no quedó otra alternativa que "asaltarlo" antes de abordar el avión.

Uno se encuentra a un Rauschenberg que excede todas las expectativas. Es un hombre de buen humor, agradable y risueño.

Al verlo de cerca se siente la fuerza y la frescura creativas que llevaron al artista a enfrascarse en una singular y audaz iniciativa: el Proyecto Rauschenberg de Intercambio Cultural Trasatlántico, una exposición itinerante -incluye video, fotografía, sonidos, dibujos, obras gráficas— y que se irá transformando y conformando a su paso por 22 países, como una inmensa obra de arte en progreso. Diferente en cada escala universal (ya ha estado, entre otros países, en México, Venezuela, Chile y China), será enriquecida en cada región con las obras inspiradas por el contacto directo y profundo del artista con ese país. Los sueños atrapan al creador...

Invitado por el Ministerio de Cultura y la Casa de las Américas, Rauschenberg expresó en la breve conversación que el objetivo de esta visita es "trabajar y tomar de primera mano imágenes, situaciones, personas que para mí tienen un valor estético, y aprender un poco la sensibilidad cubana. Esa forma específica y singular que tiene cada país de manifestarse". Y quiso dejar bien claro -porque en otros países donde ha estado le dicen después que parece un creador extranjero- que "las obras que realizaré después de mi estancia aquí no serán un ciento



Originalidad, búsqueda y experimentación acompañan siempre las obras Rauschenberg. En la foto Casa del examen de la vista de la araña de la Tierra, realizada en 1981.

por ciento cubanas porque no lo soy".

Abrir los ojos y la mente del espectador al universo que nos rodea cada día, imprimir en su obra la dinámica de la era que le ha tocado vivir y, sobre todo, difundir un mensaje de paz entre los hombres, con un sentido artístico, son algunas de las características más sobresalientes del horizonte creativo del artista norteamericano, Robert Rauschenberg.

—¿Qué propósitos lo impulsaron a crear el Proyecto Rauschenberg de Intercambio Cultural Trasatlántico?

--Parto de la premisa de que si los pueblos se conocen, hay

un intercambio de sus culturas y un acercamiento entre ellos, eso representa también un grano de arena que aportamos a la paz. Y lograrla es mi objetivo fundamental.

Desde hace más de 25 años el nombre de Rauschenberg es sinónimo de vanguardia. Con su talento y provisto de ese afán de búsqueda y experimentación que siempre lo ha perseguido, ha sido denominado durante este tiempo como el "enfant terrible" del modernismo norteamericano. Rauschenberg es ante todo conocido por haber abierto el ámbito de la imaginación que el arte pop acaparaba en la década de los sesenta. Las más diversas ramas de las artes plásticas, pintura, serigrafía. escultura, gráfica han sido abordadas y hasta fundidas por el creador. En él se ejemplifica un puro gesto por el arte.

De las tendencias del arte de moda actualmente en los Estados Unidos señaló que no podría verdaderamente hablar mucho. "La escena cultural norteamericana en estos momentos no está muy saludable. No es que piense que los artistas se vayan a morir de hambre. Pero es que algunos de ellos han desvirtuado el papel del arte y cuando se acercan al éxito se convierten en hombres de negocio. En vez de poetas..."

Dada su rica trayectoria contemporánea, audaz y original, Rauschenberg ha sido una gran fuente de creación en la que han bebido muchos pintores y grabadores cubanos a lo largo de las últimas tres décadas, especialmente la generación de los años 60-70. De ahí la expectativa que creara su estancia en Cuba. ¿Regresará con una exposición? ¿In-



Desde hace más de 25 años el nombre de Rauschenberg se ha convertido en sinónimo de vanguardia.

cluirá también esas obras cubanas-Rauschenberg cuyos materiales vino ahora a buscar?

En febrero de 1988 regreso. (El ambicioso proyecto es el de cubrir 22 países y Cuba será el séptimo). Sé que será un trabajo dur y asumo esa responsabilidad. No ajo de comprender que es interesante, pero me asusta el desafío y el reto que representa ser el inspirador de todo esto.

Como estuvo en Cuba en dos oportunidades anteriores, hace ya 25 años... ¿La realidad se parece a lo que esperaba encontrar?

—Verdaderamente no puedo decir quién ha cambiado más en estos 25 años, si Cuba o yo.

Toni Piñera / Fotos: Felicia Hondal

LIBROS: LOS AMADOS DE LOS DIOSES

La mano en las experiencias

Por AGENOR MARTI

slais sol sup omainasanotation perez Betancourt. Helandro Euge of CASA District State of CA

No. 310 semana del 4 al 10 de febrero de 1988

Año 6

Suplemento semanal de la revista Revolución y Cultura

Año 30 de la Revolución

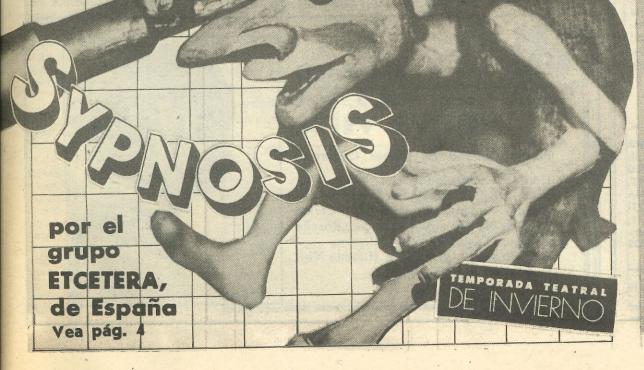
Precio 5 Cts.

FIN DE UNA GIRA DE RESONANTE EXITO PABLO de nuevo en La Habana

Lo acompaña su grupo

Coliseo de la Ciudad Deportiva. Sábado 6, 8:30 p.m.

"un juego de imágenes sugerentes,
una pieza o varias, una sinopsis o una hipnosis"
Marionetas, títeres, sombras...
para jóvenes y adultos







RAUSCHENBERG EN CUBA:
EL NORTEAMERICANO QUE
QUIERE UNIR EL MUNDO
POR EL ARTE

Vea pág. 3

For research purposes only. Do not duplicate or reproduce with RRFA10. Robert Rauschenberg Foundation Archives

11111111 金金金金金金 DDDDDDDDDD

NACIONAL: Salas anas (solicite visitas diris personalmente o por teléfono 6-8198). Exposidel artista norteamerica-Robert Rauschenberg, Tro_ ero entre Zulueta y Monate. Martes a domingo 2:00 pm, a 8:30 pm.

TILLO DE LA REAL FUER. O'Reilly entre Avenida Puerto y Tacón. Lunes a ado de 11:00 am. a 6:45 (excepto martes) y do-ngo de 9:00 am. a 12:45 Se muestra parte de la osición de Rauschenberg.

SA NATAL DE JOSE MAR-Objetos personales del roe Nacional de Cuba onor Pérez 314 entre Pia y Egido, Habana Vieja artes a sábado de 1:15 pm 8:30 pm. Domingos de 00 am. a 12:00 m.

USEO DE ARTES DECORA-VAS: Exposiciones de plaria mexicana, de objetos escritorio y nuevas adquiciones del Museo. Calle esquina a E. Lunes a sádo de 1:00 a 9:00 pm omingos de 9:00 am. a 1:00

USEO NAPOLEONICO: Sar liguel 1159 esquina a Ron-Lunes, jueves, viernes ábado de 11:00 am, a 6:30 m., miércoles de 2:00 a :00 pm. (recitales y con-iertos a las 8:30 pm. ese lía) domingos de 9:00 am a 2:30 pm.

MUSEO MONTANE: Editficio elipe Poey de la Universi-dad de La Habana. Lunes a iernes de 9:00 am. a 12:00 . y de 1:00 a 5:00 pm. Co_ ección de arqueología indo-

GALERIA LATINOAMERICA-NA: Exposición Trama y urdimbre: Tapices de la coección Arte de Nuestra América. Galería Latinoamericana Casa de las Américas, 3ra y G, Vedado. Lunes a sábados laborables de 2:00 a 9:00

GALERIA HABANA: Exposición de óleos, tintas y temperas de Nelson Villalobos, titualada Todo final es una pregunta (Línea y F). Lunes a sábado de 3:00 a 8:45 pm. GALERIA SERVANDO CA-BRERA MORENO: Muestra

colectiva de pinturas, dibujos y grabados en homena-je al 135 aniversario del Héroe Nacional de Cuba. 5ta. y 68, Playa. Lunes a sábado de 3:00 a 10:00 pm.

PABELLON CUBA Salón UNEAC: pintura, dibujo, grabado, etc. Diariamente, a partir de las 6:00 pm.

CENTRO PROVINCIAL DE ARTES PLASTICAS Y DISE-NO: Fotografías de José Manuel Fors bajo el título La Tierra. Oficios esquina a Luz, martes a sábado de 1:00 a 9:00 pm. Domingos de 9:00 am. a 1:00 pm.

GALERIA DE ARTE RAMOS BLANCO (20 de Mayo esq. a Patria, Cerro). Exposición El arte en la piel. Muestra de obras del artista Ernesto Rego, quien labora la piel como artesanía artística en el resctate de esta tradición cubana. De martes a sábado de 9:00 am. a 9:00 pm. Domingo, de 10:00 am. a 6:00



- Presencia ancestral, obra de Ever Fonseca, Gran Premio René Portocarrero.
- Las zonas, de Gustavo Acosta; Contracorriente, de Pablo Borges y Amelia Carballo; Fiesta en un día de verano, de Osneldo García; Pictografía, de Jesús González de Armas; En el camino, de Ramón Martínez Grandaı y Tripas, de Osmani Simanca resultaron también premiadas.

●Bad Time, de José Ramón González, obtuvo el Premio Especial 70 Aniversario de la Revolución de Oc-

Qué expresan actualmente nuestras artes plásticas!, artículo de Jorge de la Fuente, resultó ganador en la manifestación de crítica.

Se otorgaron además menciones a otros seis artistas. Véalos en el Pabellón Cuba (23 y N), diariamente, después de las 6:00 p.m.



La India en fotos

Una exposición de la Galería Galiano con fondos del Centro Wifredo Lam. (Galiano y Concordia), martes a sábado entre 1:00 y 9:00 p.m. Domingos de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.



En el antiguo Palacio Presidencial se han conformado 25 salas donde se resume toda la historia de Cuba, desde la época colonial hasta el presente. Se exhiben artículos de uso personal y fotos de nuestros mártires, armas, materiales cinematográficos, documentos, publicaciones...

Y en sus áreas exteriores: el Memorial Granma, con sus valiosos testimonios de la Guerra de Liberación Nacional.

Próximamente se abrirán otras salas dedicadas a la etapa de la construcción del socialismo. (A partir de marzo se podrán solicitar visitas dirigidas por el 6-8858). Véalo en Refugio No. 1 e/ Monserrate y Zulueta, los miércoles y sábados de 1:30 a 8:30 p.m. y los martes y domingos de 10:00 a.m. a 3:30 p.m.

Homenaje a El Salvador

Una exposición de artesanía de ese hermano país, será inaugurada próximamente en el Centro Wifredo Lam. (Oficios 420 esquina a Acosta).

ROCI-CUBA



ROCI-CUBA

Son las siglas de Raushenberg Overseas Cultura Interchange (Intercambio cultural de Raushenberg por el mundo entero), un proyecto ambicioso del conocido artista norteamericano, donde exhibe una selección de sus trabajos hechos para México, Venezuela, China y Japón, países en los que anteriormente expuso, y obras realizadas especialmente para Cuba.

Las pinturas, grabados, dibujos, esculturas, fotografías, instalaciones y videos que integran la muestra, tienen la propiedad de trasmitirnos ideas de forma directa, a través de objetos comunes, que generalmente desechamos en la vida cotidiana, y que al ser transformados por la imaginación del artista, nos descubren en toda su intensidad el mundo en que vivimos.

Robert Raushenberg, durante cuatro años hará crecer la muestra en su tránsito por cada país de América, Europa, Asia, Africa y Oceanía; pues a sus creaciones en las últimas décadas suma las obras que produce inspirado en lo que observa en cada nación visitada.

No se pierda este acontecimiento cultural, que incluirá el Museo Nacional (Trocadero entre Zulueta y Monserrate, martes a domingo de 2:00 a 8:30 p.m.) El Castillo de la Fuerza (O'-Reilly entre Avenida del Puerto y Tacón,) lunes a sábado de 11:00 a.m. a 6:45 p.m. (excepto martes) y domingos de 9:00 a.m. a 12:45 p.m. y la Casa de las Américas (3ra y G), Galería Haydée Santamaría, martes a sábado de 1:00 a 8:00 p.m. y domingos de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.



BRENDA,

I HAVE THE FOLLOWING ORIGINAL ARTICLES FROM "JIL/LIAN"...TELL ME WHAT YOU DON"T HAVE, OR SHALL I SEND ALL?

BOHEMIA 8/9 "RR UNA EXPOSICION EN LA HABANA

JUVENTUD REBELDE RR EXPONE EN CUBA
GRANMA 3/10 RAZON DE RAUSCHENBERG
OPINA FEB. '88 ROCI: EN SON DE PAZ
BEHEMIA FEB. '88 EXPOSICIONES EN SALAS CUBANAS (TINY)
GRANMA FEB. 11 ROCI: UNA ODISEA ARTISTICA
JUVENTUD REBELDE FEB. 11 RAUSCHENBERG EXPONE EN CUBA (TINY)
CARTELERA FEB. 11-17 ENCUENTRO CON RAUSCHENBERG (TINY)
GRANMA FEB. 10 INAUGURAN HOY EXPOSICION RAUSCHENBERG (TINY)
TRABAJADORES FEB. 10 RR: YO SOY UN PRODUCTO DEL CAOS"
TRIBUNA FEB. 10 UN CLASICO DEL ARTE CONTEMPORANEO EN CUBA
GRANMA FEB. 9 EXPOSICION RR EN LA HABANA
TRABEJADORES FEB. 8 EL ARTE DE RR EN CUBA

OTHER THAN THAT THIS DAY HAS BEEN ONE OF THE WORST...FOUND "SOMETHING I COULD LIVE WITH" TRIED TO MAKE A DEAL AND LOST, AND NEWS OF OTHERS RELOCATION CAME TODAY--IN THIS VERY OFFICE. THAT IS HOPEFULLY THE WORST OF WHAT I"VE BEEN THRU SINCE 9 LAST NITE.

BOHEMIA (02/26/88) ROCI~ CUBA GRANMA (GRAMMA?) (02/28/88) ASTUTE ARTICLE

V- HAVE ARTICLES

Rauschenberg Overseas Culture Interchange University of South Florida Tampa, Florida 33620 USA Telephone: 813-974-3708 Telex: 510-1007546

R

0

C

April 6, 1988

Ms. Sandra Levinson Center for Cuban Studies 124 West 23rd Street New York, New York 10011

Dear Ms. Levinson:

Thank you for lending us the original Cuban newspaper articles related to R.O.C.I. They were of great help to me in putting together our Cuban publicity package.

Your efficiency is much appreciated.

Sincerely,

Brenda Woodard

For research purposes only. Do not duplicate or reproduce without permission. RRFA10. Robert Rauschenberg Foundation Archives Brenda Woodard.

Univ. og Ponth Florida / Roc/

4202 Fowler ave. AOC 25

Tampo, Fla. 33617

Dear Mrs. Woodard,

Enclosed are fourtherhory articles

from Cubar press - Brasley soid yourd

make good copies + send seen back to

make good copies + send seen back to

104ADES CASAL

me - they belong to our Lounder Caral

LIBRARY, and showeart he are of the

escución. Please return unimediates.

Thanks a lot

Sandra Lernin Ersec. Lernin Ped Hules Ped Hules

Cuta PR

04/01/88

B.J.

David has only the same articles from Cuba I do....if you have any idea where Terry might have these, he will seek them out. Otherwise, I will not have much of anything for the Cuba packet unless I use your faxes which will not copy worth a darn.

I have to go out of the office for a while....cannot reach you by phone. Please let me know via fax.

B.J.

*other original articles

BRENDA,

DAVID CAN"T FIND ORIGINALS...I"LL BET TVB GOT COPIES FROM THE CENTER FOR CUBAN STUDIES...DAVID IS TRYING TO CALL THEM NOW, BUT I"TS GOOD FRIDAY, AND MOST CUBANS ARE GOOD CATHOLICS SO DON"T WORK TODAY. IF I DON"T HEAR FROM HIM, REMIND ME (ALONG WITH THE OTHER 1000 THINGS I HAVE TO DO ON MONDAY) TO CALL NYC AND ASK CENTER TO BORROW THEM.

IN CASE SOMEONE HEARS FROM THOMAS, CAN"T GET THE AIRBILL # OF THE CRATE UNTIL MONDAY, ALSO BECAUSE OF GOOD FRIDAY.

I THREATENED TO HAVE CHARLIE KEPT IN HAVANA UNLESS HE COMES UP WITH SOME GOOD, WELL, DECENT, JOKES. HE COUNTERED BY THREATENING TO HAVE PARANOID CHARLENE CALL ME 3 TIMES A DAY.

I GAVE CHARLIE INFO RE ADLUM, IN CASE TVB GETS TURNED AWAY AT THE HAVANA DOOR.

MY GOOD FRIDAY TURNED OUT PRETTY OKAY. FEDERAL EXPRESS BROUGHT ME A WHITE CHOCOLATE ROSE...THEN PETER MACGILL SENT ME 15 RED + WHITE POPPY TULIPS FOR EASTER...AND I GOT SOME SUN. CAN THERE BE MORE TO LIFE?????

HAPPY BUNNIES TO YOU, MY DEAR ONE.

BJF